



NEW ZEALAND
GOVERNMENT GAZETTE
PROVINCE OF CANTERBURY.

Published by Authority.

All Public Notifications which appear in this Gazette, with any Official Signatures, are to be considered as Official Communications made to those persons to whom they may relate, and are to be obeyed accordingly.

By His Honor's Command,

EDWARD JOLLIE,

Provincial Secretary.

VOL. XII.]

MONDAY, JULY 24, 1865.

[No. XLI.

PROCLAMATION

By His Honor SAMUEL BEALEY, Esq.,
Superintendent of the Province of
Canterbury, constituting and defin-
ing certain Districts under "The
Slaughter-house Ordinance."

WHEREAS by an Ordinance enacted
by the Lieutenant-Governor of New
Zealand, by and with the advice and consent
of the Legislative Council thereof, Ses-
sion VIII, No. 5, intituled "An Ordinance
for regulating the Slaughtering of Cattle in
certain places," it is enacted that it shall be
lawful for His Excellency the Governor, by
Proclamation from time to time, to con-
stitute and define certain Districts for the
purpose of regulating the Slaughtering of
Cattle in certain places, and the limits of
such Districts from time to time to alter as
occasion may require, and also, if he shall
see fit, to revoke the Proclamation by which
any such District shall have been consti-
tuted: And whereas by an Ordinance of the
Superintendent and Provincial Council of
the Province of Canterbury, intituled "The
Empowering Ordinance, Session II, No. 2,"
it is enacted that the powers conferred on
the Governors of New Zealand by the above
recited Ordinance are, within the limits of
the Province of Canterbury, conferred on
the Superintendent thereof: And whereas
by a Proclamation, dated the First day of
August, One thousand eight hundred and
sixty-three, certain Districts within the Pro-
vince of Canterbury were constituted and
defined for the purpose of regulating the
Slaughtering of Cattle, the limits of which
Districts it is desirable to alter: Now,

therefore, I, SAMUEL BEALEY, Super-
intendent of the said Province, in pursuance
of the powers so vested in me as aforesaid,
DO HEREBY revoke the said Proclamation;
and I do hereby constitute and define the
Districts specified in the Schedule hereunto
annexed, for the purpose of regulating the
Slaughtering of Cattle.

Given under my hand, at Christchurch,
this Fifteenth day of July, One thou-
sand eight hundred and sixty-five.

S. BEALEY,

Superintendent.

By His Honor's command,

EDW. JOLLIE,

Provincial Secretary.

SCHEDULE.

CHRISTCHURCH DISTRICT:

Comprising all that portion of the Pro-
vince bounded on the *East* by the Sea; on
the *North* by the south bank of the Waima-
kariri; on the *West* by the River Hawkins
and a line drawn due north and south
through Racecourse Hill to the Waima-
kariri; on the *South* by the north bank of
the Selwyn, from the Hawkins to Lake
Ellesmere, thence by Lake Ellesmere to the
Halswell River, thence by a line to Cooper's
Knobs, thence along the ridge of the Hills
to the Flagstaff on Mount Pleasant, thence
to the Heathcote Swing Bridge, and thence
by the estuary to the sea.

LYTTELTON DISTRICT:

Comprising all that portion of the Pro-
vince bounded on the *East* by a line drawn

across Banks' Peninsula, from a point midway between Port Levy and Pigeon Bay to the Head of Little River; on the *North* by the sea, to the Heathcote Estuary, and thence by the shore of the estuary to the Heathcote Swing Bridge; on the *West* by a line from the Heathcote Swing Bridge to the Flagstaff on Mount Pleasant, thence along the ridge of the Hills to Cooper's Knobs, and thence by a line to the point where the Halswell River meets Lake Ellesmere; on the *South* by Lake Ellesmere and Lake Forsyth, and by Little River to its Head.

AKAROA DISTRICT:

Comprising all that portion of the Province bounded on the *West* by the east boundary of the beforementioned Lyttelton District, and on the *North, East* and *South* by the Sea.

KAIAPOI DISTRICT:

Comprising all that portion of the Province bounded on the *East* by the Sea; on the *North* by the south bank of the Ashley, from the sea to the point where it meets the Great North Road; on the *West* by the Great North Road, to the south-east corner of the Native Reserve, thence by a line through the Ohoko Bush to the junction of the north and south branches of the River Waimakariri, at the head of Kaiapoi Island; on the *South* by the south branch of the Waimakariri, to the Sea.

RANGIORA DISTRICT:

Comprising all that portion of the Province bounded on the *East* by the west boundary of the beforementioned Kaiapoi District; on the *North* by the south bank of the Ashley; on the *West* by a line drawn due north and south through Trig. pole C 30, on the south bank of the Waimakariri, to the Ashley; on the *South* by the Waimakariri.

TIMARU DISTRICT:

Comprising all that portion of the Province bounded on the *East* by the Sea; on the *North* by the Orari River; on the *West* by the Ranges; on the *South* by the Pareora River.

Provincial Secretary's Office,
Christchurch, July 15, 1865.

HIS Honor the Superintendent directs it to be notified that, in pursuance of the powers vested in him in that behalf, he has appointed the following persons to be Inspectors, under the Ordinance for regulating the Slaughtering of Cattle, Session VIII, No. 5, for the several Districts set opposite their names:—

PETER PENDEE, }	Christchurch Dis-
CHARLES DAVIES, }	trict.
THOMAS SUGRUE,	Lyttelton District.
JAMES HURSE,	Akaroa District.
ALFRED BUCKLEY,	Kaiapoi District.

WILLIAM HENRY } Rangiora District.
BICKLE, }

WILLIAM HENRY JAMES, } Timafu District.
DAVID RAMSAY, }

EDW. JOLLIE,
Provincial Secretary.

Provincial Secretary's Office,
Christchurch, July 17, 1865.

HIS Honor the Superintendent directs it to be notified that a writ, calling for the election of a member to serve in the Provincial Council for the Heathcote District, has been returned to him, with the endorsement that

WILLIAM HENRY WYNN WILLIAMS, Esq.,
has been duly elected.

EDW. JOLLIE,
Provincial Secretary.

Provincial Treasury,
Christchurch, July 8, 1865.

PURSUANT to the provisions of "The Auctioneer's Ordinance, Session III, No. 3," I hereby give notice that the undermentioned person has taken out an Auctioneer's License for the term ending 30th June, 1866:—

WILLIAM DAVID BARNARD, of Christchurch, Commission Agent.

GEORGE A. E. ROSS,
Provincial Treasurer.

NOTICE is hereby given, that, by deed bearing date the Seventh day of July, 1865, and expressed to be made between George Masterton Clarke, heretofore of Kaiapoi, in the Province of Canterbury, in the Colony of New Zealand, Schoolmaster, since of the same place Auctioneer, and now of Wellington in the same Colony, Solicitor's Clerk, of the one part, and Robert Rodger Strang, of Wellington aforesaid, Registrar of the Supreme Court there, of the other part, pursuant to the order of the Supreme Court of New Zealand therein recited, the said George Masterton Clarke assigned to the said Robert Rodger Strang, as such Registrar, and his assigns, certain debts and credits in the schedules to the said deed mentioned, in trust, after payment of the expenses of collecting and getting in the said debts, to divide the net proceeds thereof between the several creditors of the said George Masterton Clarke named in the schedule to his petition therein mentioned, who should, within three months after notice of the said assignment should have been published in the General Government Gazette and the Gazettes of the Provinces of Wellington and Canterbury, come in and prove their debts at Wellington aforesaid, rateably and in proportion to the amount of their debts.

ROBERT HART,
Solicitor, Wellington.

July 7, 1865.

IN THE SUPREME COURT OF NEW ZEALAND,
CANTERBURY DISTRICT.

In the matter of "The Debtors' and Creditors' Act, 1862."

NOTICE is hereby given that the following Petitions will be heard in the Supreme Court, on Tuesday, the Fifteenth day of August next, at eleven o'clock in the forenoon, at the Court House, Christchurch:—

In the matter of CHRISTOPHER PERCY SOULSBY, of Christchurch, in the Province of Canterbury, lately a Clerk to the Waste Lands Board of the said Province, but now out of employment.

In the matter of ALFRED PORTER, formerly of Porter's Pass, Otarama Station, in the Province of Canterbury, Runholder, but now of Kaiapoi, in the Province aforesaid, Farmer.

In the matter of WILLIAM HENRY WHITING, of the Lincoln Road, in the Province of Canterbury, formerly Toll Keeper, but now of the Lincoln Road aforesaid, Labourer.

MOORHOUSE & MACFARLAN,
Solicitors for the above-named
Petitioners.

IN THE SUPREME COURT OF NEW ZEALAND,
CANTERBURY DISTRICT.

In the matter of "The Debtors' and Creditors' Act, 1862."

NOTICE is hereby given that the estates of the undermentioned persons were sequestrated by the several orders of His Honor Mr. Justice Gresson, made respectively on the Fourteenth day of July, 1865, on petitions filed in this Honorable Court in pursuance of the above-named Act, and Tuesday the Fifteenth day of August next, at eleven o'clock in the forenoon, has been appointed for the hearing of the matters of such petitions at the Court House, Christchurch:—

ALEXANDER HERON, of Lyttelton, in the said District, Storekeeper, a debtor.

ROBERT ROSS, of Christchurch, in the said District, lately stock-buyer and salesman to Messrs Aikman & Wilson, of Christchurch aforesaid, Commission Agents, now out of business.

Dated this 18th day of July, 1865.

THOMAS INGHAM JOYNT,
Petitioners' Solicitor.

Lichfield-street, Christchurch.

IN THE SUPREME COURT OF NEW ZEALAND,
CANTERBURY DISTRICT.

In the matter of "The Debtors' and Creditors' Act, 1862;" and

In the matter of the Estate of Henry Kite, of Kaiapoi, in the Province of Canterbury, Wheelwright, a debtor, not in custody; and

In the matter of the Petition of the said debtor.

IN CHAMBERS:

This 14th day of July, 1865.

UPON the application of Mr. Travers of Counsel for the said petitioner, Henry Kite, after reading the said petition purporting to be signed by the said petitioner, such debtor as aforesaid, and to be concurred in by Messrs. Thomas and Edward Pavitt, of Christchurch, Timber Merchants, co-partners, creditors to the extent of not less than fifty pounds in the whole, and also certain schedules, and also an affidavit of the said petitioner annexed, and therewith filed on the Eleventh day of July instant, pursuant to the said Act, this Court, being satisfied of the truth of the matters contained in the said petition, doth hereby grant an *ad interim* order of sequestration of the estate and effects of the said Henry Kite; and doth direct that the estate and effects of the said Henry Kite shall be taken and held by Henry Fowle Seager, of Christchurch, printer, as Receiver under the said Act, hereby appointed by the Court, subject to such further order of the Court as may be made under or in pursuance of the provisions of this Act: And this Court doth hereby appoint Tuesday, the Fifteenth day of August next, at eleven o'clock in the forenoon, for the hearing of such petition and the proofs of debts and claims of creditors, at the Court House, Christchurch aforesaid: And the Court doth also further order and grant an *ad interim* order of protection to protect the person and estate of the said Henry Kite from arrest, execution, or legal process until further order of this Court.

By the Court,

CHRISTOPHER ALDERSON CALVERT,
(L.S.) Registrar.

PHILIP HANMER,
Solicitor to the Petition.

IN THE SUPREME COURT OF NEW ZEALAND,
CANTERBURY DISTRICT.

In the matter of "The Debtors' and Creditors' Act, 1862;" and

In the matter of the petition of William Henry Whiting of the Lincoln road in the Province of Canterbury formerly toll-keeper but now of the Lincoln road aforesaid labourer a debtor not in custody.

This fourteenth day of July 1865.

UPON application of Mr. Bamford of Counsel for the said petitioner William Henry Whiting after reading the said petition purporting to be signed by the said petitioner such debtor as aforesaid and to be concurred in by John Griffiths of the Lincoln road aforesaid labourer a creditor to the extent of not less than fifty pounds sterling in the whole and also certain schedules and also an affidavit of the said William

Henry Whiting to the said petition annexed and therewith filed the Thirteenth day of July instant pursuant to the said Act this Court being satisfied of the truth of the matters contained in the said petition doth hereby grant an *ad interim* order of sequestration of the estate and effects of the said William Henry Whiting and doth direct that the estate and effects of the said William Henry Whiting be taken and held by Henry Fowle Seager of Christchurch aforesaid printer as Receiver under the said Act hereby appointed by the Court subject to such further order of the Court as may be made under or in pursuance of the said Act and this Court doth hereby appoint Tuesday the Fifteenth day of August next at eleven o'clock in the forenoon for the hearing of such petition and the proof of debts and claims of creditors at the Court-house Christchurch aforesaid. And this Court doth also further order and grant an *ad interim* order of protection to protect the person and estate of the said William Henry Whiting from arrest execution and other legal process until further order of the Court.

By the Court,
CHRISTOPHER ALDERSON CALVERT,
(L.S.) Registrar.
MOORHOUSE & MACFARLAN,
Solicitors for the above Petitioner.

IN THE SUPREME COURT OF NEW ZEALAND,
CANTERBURY DISTRICT.

In the matter of the "Debtors' and Creditors' Act, 1862;" and
In the matter of the Petition of Christopher Percy Soulsby of Christchurch in the Province of Canterbury lately a clerk to the Waste Lands Board of the said Province but now out of employment a debtor not in custody.

This 27th day of June 1865.

UPON the application of Mr. Bamford of Counsel for the said petitioner Christopher Percy Soulsby after reading the said petition purporting to be signed by the said petitioner such debtor as aforesaid and to be concurred in by Harold Henry de Bourbel of Christchurch aforesaid commission agent a creditor to the extent of not less than fifty pounds sterling in the whole and also certain schedules and also an affidavit of the said Christopher Percy Soulsby to the said petition annexed and therewith filed the twenty-sixth day of June instant pursuant to the said Act this Court being satisfied of the truth of the matters contained in the said petition doth hereby grant an *ad interim* order of sequestration of the estate and effects of the said Christopher Percy Soulsby and doth direct that the estate and effects of the said Christopher Percy Soulsby be taken and held by the said Harold Henry de Bourbel as Receiver under the said Act hereby appointed by the Court subject to such further order of the Court as may be made under or in pursuance of

the said Act. And the Court doth hereby appoint Tuesday the Fifteenth day of August next at eleven o'clock in the forenoon for the hearing of such Petition and proof of debts and claims of creditors at the Court House Christchurch aforesaid. And the Court doth also further order and grant an *ad interim* order of protection to protect the person and estate of the said Christopher Percy Soulsby from arrest execution or other legal process until further order of the Court.

By the Court
CHRISTOPHER ALDERSON CALVERT,
[L.S.] Registrar.
MOORHOUSE & MACFARLAN,
Solicitors for Petitioner.

IN THE SUPREME COURT OF NEW ZEALAND,
CANTERBURY DISTRICT.

In the matter of the "Debtors' and Creditors' Act, 1862;" and

In the matter of the Petition of Alfred Porter formerly of Porter's Pass Otarama Station in the Province of Canterbury runholder but now of Kaiapoi in the Province aforesaid farmer a Debtor not in custody.

This Seventh day of July 1865.

UPON application of Mr. Bamford of Counsel for the said Petitioner Alfred Porter after reading the said petition purporting to be signed by the said petitioner such debtor as aforesaid and to be concurred in by William Pratt of Christchurch in the Province aforesaid draper a Creditor to the extent of not less than fifty pounds sterling on the whole and also certain Schedules and also an Affidavit of the said Alfred Porter to the said Petition annexed and therewith filed the Fifth day of July instant pursuant to the said Act this Court being satisfied of the truth of the matters contained in the said Petition doth hereby grant an *ad interim* order of sequestration of the estate and effects of the said Alfred Porter and doth direct that the estate and effects of the said Alfred Porter be taken and held by Henry Fowle Seager of Christchurch aforesaid printer as Receiver under the said Act hereby appointed by the Court subject to such further order of the Court as may be made under or in pursuance of the said Act and the Court doth hereby appoint Tuesday the Fifteenth day of August next at eleven o'clock in the forenoon for the hearing of such Petition and the proof of debts and claims of creditors at the Court House Christchurch aforesaid. And the Court doth also further order and grant an *ad interim* order of protection to protect the person and estate of the said Alfred Porter from arrest execution and other legal process until further order of the Court.

By the Court
CHRISTOPHER ALDERSON CALVERT,
[L.S.] Registrar.
MOORHOUSE & MACFARLAN,
Solicitors for the above Petitioner.

A PROCLAMATION

For the Naturalization of certain Persons.

By His Excellency Sir GEORGE GREY, Knight Commander of the Most Honorable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief in and over Her Majesty's Colony of New Zealand and its Dependencies, and Vice-Admiral of the same, &c., &c.

WHEREAS by "The Naturalization Act, 1864," it is enacted that every person who shall be declared to come within the operation of that Act by any Proclamation to be issued in that behalf by His Excellency the Governor, shall, as from the time in such Proclamation specified, be deemed and taken, until the termination of the next session of the General Assembly, to be and to have been from such specified time a natural-born subject of Her Majesty, within the Colony of New Zealand, as fully to all intents and purposes as if his name had been inserted in the Schedule to that Act annexed: Provided always, that every such Proclamation shall contain the description, occupation, or calling of every person therein named, and his place of residence at the date of such Proclamation:

Now, therefore, I, Sir George Grey, the Governor of New Zealand, in pursuance of the power and authority in me vested by the said Act, do hereby proclaim and declare that the persons hereinafter mentioned shall come within the operation of the said Act from the dates hereinafter specified; viz.—

* * *

JOHN ANSKIS ASCHMAN,

from the twenty-seventh day of March, one thousand eight hundred and sixty-five, native of Prussia, Mariner; residence, Akaroa, in the Province of Canterbury.

CHRISTIAN DITFORT,

from the first day of June, one thousand eight hundred and sixty-four, native of Germany, Baker; residence, Christchurch, in the Province of Canterbury.

ISAAC FONSECA,

from the first day of April, one thousand eight hundred and sixty-five, native of St. Croix, one of the West India Islands belonging to Denmark, Carpenter, Vestry-clerk and Sexton; residence, Timaru, in the Province of Canterbury.

JOHAN MEYER,

from the first day of January, one thousand eight hundred and fifty-five, native of Stemme, Hanover, Farmer; residence, Arrowhenua, in the Province of Canterbury.

PIETER KIPPENBERGER,

from the twentieth day of May, one thousand eight hundred and sixty-three, native of Bayern, Germany, Laborer; residence, Beach Road, Timaru, in the Province of Canterbury.

CARLO SCHIAVI,

from the eleventh day of May, one thousand eight hundred and sixty-four, native of Venice, Boarding-house Keeper; residence, South Road, Timaru, in the Province of Canterbury.

JOHN MULLER,

from the first day of January, one thousand eight hundred and sixty-two, native of Prussia, Hotel Keeper; residence, Christchurch, in the Province of Canterbury.

PHILIPP SCHNEIDER,

from the first day of February, one thousand eight hundred and sixty-two, native of Germany, Hotel Keeper; residence, Christchurch, in the Province of Canterbury.

JOHN EBERT,

from the first day of February, one thousand eight hundred and sixty-two, native of Germany, Hotel Keeper; residence, Christchurch, in the Province of Canterbury.

* * *

Given under my hand, at the Government House at Wellington, and issued under the Seal of the Colony of New Zealand, this Twenty-second day of June, in the year of our Lord One thousand eight hundred and sixty-five.

G. GREY.

By His Excellency's command,
FRED. A. WELD.

GOD SAVE THE QUEEN!

G. G. Gazette, No. 23, July 11, 1865.

A PROCLAMATION

Extending the Jurisdiction of the Resident Magistrate's Court at Hokitika, in the Province of Canterbury.

By His Excellency Sir GEORGE GREY, Knight Commander of the Most Honorable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief in and over Her Majesty's Colony of New Zealand and its Dependencies, and Vice-Admiral of the same, &c., &c.

WHEREAS by "The Resident Magistrates' Jurisdiction Extension Act, 1862," it is enacted that every case of a claim for debt or damages, such as might at the passing of the said Act be lawfully tried in a Resident Magistrate's Court, where the debt or damages claimed do not exceed the sum of twenty pounds, may be tried in any Resident Magistrate's Court with respect to which this Act shall be in operation, when the debt or damages claimed do not exceed fifty pounds: And it is provided that the Governor may, by Proclamation in the Government Gazette of the Colony, declare that the limit of jurisdiction of any such Court shall be extended to one hundred pounds, and such limit of jurisdiction shall be in such cases extended accordingly:

Now, therefore, I, Sir George Grey, the Governor of New Zealand, in pursuance of the said recited Act, and of an Order in Council dated the Seventeenth day of December, One thousand eight hundred and sixty-two, authorising the issue of Proclamations under the said Act, do hereby proclaim and declare that the provisions of the said recited Act, and especially the powers conferred by sections two and three thereof, shall be exercised to the limit of jurisdiction of one hundred pounds in the Resident Magistrate's Court at Hokitika, in the Province of Canterbury :

And I do further proclaim and declare that this Proclamation shall take effect on and from the Fourteenth day of July, One thousand eight hundred and sixty-five.

Given under my hand, at the Government House, at Wellington, and issued under the Seal of the Colony, this Thirtieth day of June, in the year of our Lord One thousand eight hundred and sixty-five.

G. GREY.

By His Excellency's command,
HENRY SEWELL.

GOD SAVE THE QUEEN !

G. G. Gazette, No. 23, July 11, 1865.

A PROCLAMATION

Bringing 2nd section of "Wild Birds Protection Act, 1864," into operation in the Province of Canterbury.

By His Excellency Sir GEORGE GREY, Knight Commander of the Most Honorable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief in and over Her Majesty's Colony of New Zealand and its Dependencies, and Vice-Admiral of the same, &c., &c.

WHEREAS by "The Wild Birds' Protection Act, 1864," it is enacted that the second section of the said Act shall have no force or effect except in such portions of the Colony as shall from time to time be proclaimed by the Governor to come within the operation of such section :

Now, therefore, I, Sir George Grey, the Governor of the Colony of New Zealand, do hereby proclaim the Province of Canterbury to be within the operation of the second section of the above recited Act.

Given under my hand, at the Government House, at Auckland, and issued under the Seal of the Colony of New Zealand, this Tenth day of June, in the year of our Lord One thousand eight hundred and sixty-five.

G. GREY.

By His Excellency's command,
HENRY SEWELL.

GOD SAVE THE QUEEN !

G. G. Gazette, No. 23, July, 11, 1865.

CUSTOMS.

Governor's Order, No. 59,

Appointing Hokitika a Warehousing Port.

By His Excellency Sir GEORGE GREY, Knight Commander of the Most Honorable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief in and over Her Majesty's Colony of New Zealand and its Dependencies, and Vice-Admiral of the same, &c., &c., &c.

IN exercise of the powers in me for this purpose vested by "The Customs Regulation Act, 1858," I, Sir George Grey, the Governor of the Colony of New Zealand, do hereby appoint that the undermentioned Port shall be a Warehousing Port for the purposes of "The Customs Regulation Act, 1858;" viz.—

HOKITIKA,

in the Province of Canterbury; and do hereby approve of the same Port as a Port of Importation.

Given under my hand, at Wellington this Twenty-eighth day of June, One thousand eight hundred and sixty-five.

G. GREY.

By His Excellency's command,

J. RICHARDSON,
Commissioner of Customs.

G. G. Gazette, No. 23, July 11, 1864.

Appointment of Registrar of Marriages, &c.

Colonial Secretary's Office,
Wellington, June 24, 1865.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint.

JAMES BOYS, Esq.,

to be Registrar of Marriages, and of Births, Deaths, and Marriages, for the District of Oxford, as the same is defined in a Proclamation bearing date the 16th August, 1861, and published in Gazette of same date.

FRED. A. WELD.

G. G. Gazette, No. 23, July 11, 1864.

CHRISTCHURCH :
Printed, under the authority of the Provincial Government of the Province of Canterbury, at the 'Press'
Office, Cashel-street, by JAMES EDWARD FITZGERALD, Official Printer for the time being to the said
Government.
